

**GEMEINDE
BURGSTALL**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE
DI POSTAL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**Sitzung vom - Seduta del
06.10.2026**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**Uhr - Ore
19:00

RW - Ermittlung der Sekretariatsgebühren, Standesamtsgebühren und Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw. eingehoben im III. Trimester 2026

Oggetto: RW - accertamento e ripartizione dei diritti di segreteria, Stato civile, rilascio carte d'identità, ecc. nel III trimestre 2026

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	entschuldigt abwesend	assente giustificato	unentschuldigt abwesend	assente ingiustificato
UNTERKOFER Othmar-Franz				
BRUGGER Hansjörg				
CONDOTTA Alessio				
MALLEIER Irene				
NART Tanja				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Doris von DELLEMANN

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

UNTERKOFER Othmar-Franz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

RW - Ermittlung der Sekretariatsgebühren, Standesamtsgebühren und Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten usw. eingehoben im III. Trimester 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Überprüfung der Register, Quittungsblöcke und Zusammenfassungen der Sekretariatsgebühren, Standesamtsgebühren, Gebühren für Ausstellung von Identitätskarten usw. eingehoben im betreffgenannten Zeitraum.

Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist.

In Erwägung der Notwendigkeit, die Aufteilung der obigen Gebühren an die Anspruchsberechtigten vornehmen zu müssen.

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 604 vom 08.06.1962 und nachfolgenden Abänderungen.

Gestützt auf den Art. 27 des G.D. Nr. 55 vom 28.02.1983 und die Artt. 68 und 69-bis des DPRReg Nr. 2/L/2005, laut welchen die Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt werden:

a) 10% einzuzahlen für den Fond laut Art. 42 des Gesetzes Nr. 604 vom 08.06.1962, und nachfolgenden Abänderungen;

b) 90% wie folgt aufzuteilen:

b.1) 75% zugunsten des Gemeindesekretärs bis zu einem Höchstmaß von 1/5 des bezogenen Gehaltes sowie der Sonderergänzungszulage im Sinne des Art. 68 des DPRReg. Nr. 2/L/2005;

b.2) 25% zugunsten der Gemeinde.

Nach Einsichtnahme in den Art. 167 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, mit welchem festgelegt wird, dass ab dem 1. Jänner 2011 10 % der von den Gemeinden erhobenen Sekretariatsgebühren gemäß den Art. 40, 41 und 42 des Ges. vom 08. Juni 1962, Nr. 604 an die jeweilige Provinz zu überweisen sind, für die Bildung eines Fonds für die Finanzierung der beruflichen Ausbildung der Gemeindesekretäre.

Außerdem festgestellt, dass die Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten ebenso wie die Sekretariatsgebühren, die gemäß Notverordnung Nr. 233/1992 und nachfolgenden Wiederauflagen im Rahmen des Bauamtes

Oggetto: RW - accertamento e ripartizione dei diritti di segreteria, Stato civile, rilascio carte d'identità, ecc. nel III trimestre 2026

LA GIUNTA COMUNALE

Esaminati i registri, bollettari ed i riassunti dei diritti di segreteria, di stato civile, per il rilascio di carte d'identità, ecc., riscossi nel periodo indicato in oggetto.

Dato atto che la riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore.

Ritenuto necessario procedere alla ripartizione dei diritti di cui sopra agli aventi diritto.

Vista la Legge 08/06/1962, n. 604, e successive modificazioni.

Visto l'art. 27 del D.L. n. 55 del 28/2/1983 nonché gli artt. 68 e 69-bis del DPRReg. n. 2/L/2005, in base ai quali i diritti di segreteria vanno ripartiti nella misura seguente:

a) 10% da versare al fondo di cui all'art. 42 della Legge 08/06/1962, n. 604, e successive modifiche;

b) 90% da ripartirsi come segue:

b.1) 75% a favore del Segretario comunale e fino al massimo di 1/5 dello stipendio in godimento e dell'indennità integrativa speciale ai sensi dell'art. 68 del DPRReg. n. 2/L/2005;

b.2) 25% a favore del Comune.

Visto l'art. 167 della legge regionale 3 maggio 2018 n.2 che prevede a decorrere dal 1. gennaio 2011 i diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della legge 8 giugno 1962, n. 604 riscossi dai comuni della regione Trentino – Alto Adige sono da versare nella misura del 10 per cento dell'importo complessivo alla rispettiva provincia al fine di alimentare un fondo destinato a finanziare la formazione e l'aggiornamento professionale dei segretari comunali.

Visto inoltre che i diritti per il rilascio delle carte d'identità ed i diritti di cui al D.L. n.233/1992, nonché successive reiterazioni dello stesso, riscossi nell'ambito dell'ufficio edilizia, ed i rimborsi per stampati spettano in-

erhoben werden, sowie die Rückvergütung der Drucksorten gänzlich der Gemeinde zustehen.

teramente al Comune.

Nach Einsichtnahme

Visti

- in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen (V7mXe8P0ks2rxAW4YnXo+7/oLsHUtLSEnI8c6qQVuFw=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (VudmaH8IM91/Gr7dmxFrzdmLZhYIBzuKaUIHv4z5qX8=) dieses Beschlusses;

- il parere positivo riguardante la regolarità tecnica (V7mXe8P0ks2rxAW4YnXo+7/oLsHUtLSEnI8c6qQVuFw=) e contabile (VudmaH8IM91/Gr7dmxFrzdmLZhYIBzuKaUIHv4z5qX8=) di questa delibera;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

einstimmig ausgedrückt in gesetzlicher Form

ad unanimità di voti favorevoli espressi in forma di legge

beschließt

delibera

1) Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariatsgebühren, Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten usw., eingehoben im III. Trimester 2026 wie folgt ermittelt wurden:

1) Di dare atto che, i diritti di segreteria, per il rilascio delle carte d'identità, ecc., riscossi nel III trimestre 2026 sono accertati come segue:

I)a) Sekretariatsgebühren auf Verträge	0,00 €
b) Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akten, usw.	32,05 €
INSGESAMT I)	32,05 €
II)a) Sekretariatsgebühren gemäß G.D. 233/1992 (Baukonzessionen)	1.481,00 €
b) Kanzleigeбühren (Rückvergütung von Drucksorten)	45,00 €
c) Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten	1.743,20 €
d) Sekretariatsgebühren auf Privaturkunden	0,00 €
e) Standesamtsgebühren	0,00 €
f) Hochzeiten	0,00 €
INSGESAMT II)	3.269,20 €

I)a) diritti di segreteria su contratti	
b) diritti di segreteria su certificati, atti, ecc.	
TOTALE I)	
II)a) diritti di segreteria di cui al D.L. n. 233/92 (concessioni edilizie)	
b) diritti di cancelleria (rimborso stampati)	
c) diritti rilascio carte d'identità	
d) diritti di segreteria su scritture private autenticate	
e) diritti stato civile	
f) matrimoni	
TOTALE II)	

INSGESAMT FESTGESTELLTE SUMMEN (I+II)**3.301,25 €****TOTALE SOMME ACCERTATE (I+II)**

die vorerwähnten Gebühren wie folgt aufzuteilen:

di ripartire i diritti di cui sopra nel modo seguente:

An die Landesverwaltung:**Alla Provincia:**

10% der Summe laut Punkt I, a) und b) 3,21 €

10% della somma di cui al punto I, lettera a) e b)

An die Gemeinde:**Al Comune:**

25% von 90% der Summe laut Punkt I, a) 0,00 €

25% von 90% della somma di cui al punto I, lettera a)

90% der Summe laut Punkt I b) 28,84 €

90% della somma di cui al punto I, lettera b)

100% d. Summe lt. Punkt II, a)+b)+c) +e)+f)+g) 3.269,20 €

100% della somma di cui al punto II, lettera a)+b)+c)+e)+f)+g)

An den Gemeindesekretär:**Al segretario comunale:**

75% von 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a) 0,00 €

75% del 90% della somma di cui al punto I, lettera a)

INSGESAMT**3.301,25 €****TOTALE**

2) Den der Autonomen Provinz Bozen geschuldeten Betrag laut Punkt 1) von insgesamt € **3,21** dem untenstehenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026 wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist, anzuordnen:

2) Di autorizzare l'emissione dei mandati di pagamento a favore della Provincia di Bolzano –, per l'importo dovuto, indicato al punto 1) per complessivi € **3,21** imputando la relativa spesa al cap. sottostante del bilancio di previsione 2026 dove risultano disponibili i fondi necessari:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	UEB (Bilanzkodex) UEB (codice di bilancio)	Betrag Importo
396	2026	10200	01111.04	3,21 €

3) Die Überweisung der festgestellten Summen der Sekretariatsgebühren lt. Punkt 1) und 2) für insgesamt € **3.298,05** in die Gemeindekasse beim Schatzamt, mittels Ausstellung von Einhebungsanordnungen auf die Kap. 30100.02.020132, 30100.02.020199, 30100.02.020129 des Einnahmenteil des Haushaltsvoranschlages 2026 - anzuordnen.

3) Di ordinare il versamento nella Cassa comunale presso il Tesoriere, con reversali da imputarsi rispettivamente ai Capitoli 30100.02.020132, 30100.02.020199, 30100.02.020129 del bilancio di previsione 2026 – del totale delle somme accertate a titolo di diritti di segreteria, specificate ai precedenti punti 1) e 2) per complessivi € **3.298,05**.

4) Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

4) Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso esito di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Jeder Bürger/Jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende - Il Presidente:

UNTERKOFLER Othmar-Franz

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:

Doris von DELLEMANN

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale